

4
 וַיֹּאמֶר נִינִי רְאוּ כִּי בָּנִיתִי נְאֻמָּה חֶזְקִיָּהוּ אֵת כָּל־
 Na-akasema nyumbani-mwako wameona Nini Na-akasema
[H0559](#) [H7200](#) [H4100](#) [H3605](#) [H0853](#) [H2396](#) [H0559](#)

אֲשֶׁר כִּי בָּנִיתִי רְאוּ לֹא־ הִנֵּה דְבַר וַיֹּאמֶר הֲרֵאִיתִים
 kilichomo wameona hakukuwa kitu na hakuwa sikuwa ambacho waonyesha
[H7200](#) [H3808](#) [H1697](#) [H1961](#) [H3808](#) [H7200](#)

בְּאוֹצְרֹתָי:
 katika-hazina-zangu
[H0214](#)

Nabii akauliza, “Waliona nini katika jumba lako la kifalme?” Hezekia akajibu, “Waliona kila kitu katika jumba langu la kifalme. Hakuna kitu chochote katika hazina yangu ambacho sikuwaonyesha.”

5
 נְאֻמָּה יִשְׁעֵיהוּ אֶל־ חֶזְקִיָּהוּ שְׂמַע דְּבַר־ יְהוָה צְבָאוֹת:
 Na-akasema Isaya kwa Hezekia Sikia neno-la Yahwe wa-majeshi
[H0559](#) [H0413](#) [H2396](#) [H8085](#) [H1697](#) [H3068](#)

Ndipo Isaya akamwambia Hezekia, “Sikia neno la Bwana Mwenye Nguvu Zote:

6
 הִנֵּה יָמִים בָּאִים וְנִשְׂאָ וְנִשְׂאָ כָּל־ אֲשֶׁר בְּבֵיתֶךָ נְאֻמָּה
 Tazama siku zinakuja na-itachukuliwa kilicho nyumbani-mwako na-ambacho
[H2009](#) [H3117](#) [H0935](#) [H5375](#) [H3605](#)

אֲצִרֶנּוּ אֲבֹתֶיךָ עַד־ הַיּוֹם הַזֶּה בָּבֶלְ לֹא־ יִנְתֵּר דְבַר אָמַר יְהוָה:
 walihifadhi baba-zako hadi siku hii Babeli haita bakishwa kitu asema Yahwe
[H0686](#) [H0001](#) [H5704](#) [H3117](#) [H2088](#) [H0894](#) [H3808](#) [H1697](#) [H3498](#) [H3068](#) [H0559](#)

Hakika wakati unakuja ambapo vitu vyote katika jumba lako la kifalme, na vyote ambavyo baba zako waliweka akiba mpaka siku hii, vitachukuliwa kwenda Babeli. Hakuna chochote kitakachosalia, asema Bwana.

7
 וּמִבְּנֵיךָ אֲשֶׁר יֵצְאוּ מִמֶּנָּה אֲשֶׁר יִקְחוּ
 Na-kutoka-watoto-wako ambao watatoka kutoka-kwako ambao watachukuliwa
[H3318](#) [H3947](#) [H3205](#)

וְהָיוּ סְרִיסִים בְּהִיבֵלְ בְּבָבֶלְ יְהוָה
 na-watakuwa maofisa katika-jumba-la-kifalme la-mfalme wa-Babeli
[H1961](#) [H5631](#) [H1964](#) [H4428](#) [H0894](#)

Nao baadhi ya wazao wako, nyama yako na damu yako mwenyewe watakozaliwa kwako, watachukuliwa mbali, nao watakuwa matowashi katika jumba la mfalme wa Babeli.”

8
 נְאֻמָּה חֶזְקִיָּהוּ אֶל־ יִשְׁעֵיהוּ טוֹב דְּבַר־ יְהוָה אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ
 Na-akasema Hezekia kwa Isaya Jema neno-la Yahwe ambalo umesema
[H0559](#) [H2396](#) [H0413](#) [H1697](#) [H3068](#) [H1696](#)

וַיֹּאמֶר כִּי יְהוָה שְׁלוֹם וַאֲמַת נְאֻמָּה:
 Na-akasema kwa-kuwa itakuwa amani na-kweli katika-siku-zangu
[H0559](#) [H1961](#) [H7965](#) [H0571](#) [H3117](#)

Hezekia akamjibu Isaya, “Neno la Bwana ulilosema ni jema.” Kwa kuwa alifikiri, “Patakuwepo amani na usalama wakati wa uhai wangu.”